

通商書局

中華民國十六年十二月廿四日

新到各貨
式大小單雙各不同
美觀耐用片價各不同
上大小地價各不同

五洲白蠟
每斤二角五分

五洲石炭
每斤一角五分

五洲年報
每本一元五角

五洲電影
每本二角

五洲時刊
每本二角

五洲十九期
每本二角

五洲新化
每本二角五分

五洲金銀
每本二角

五洲萬事
每本二角

五洲王國
每本二角

五洲金銀
每本二角

五洲金銀
每本二角

五洲金銀
每本二角

五洲金銀
每本二角

第一萬三千五百五十五號

叻報

司公限有

LAT PAU PRESS LTD.

CHINESE DAILY NEWSPAPER

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

SATURDAY 24th DECEMBER 1927

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Fong.

Established 1880.

●本報特別啟事

一、成立年限
二、宗旨
三、編輯
四、發行
五、編輯行所
六、得律風
七、一千一百六十四號

●本報特別啟事
●本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十七年
●本報宗旨注重實業教育
●李煥堯
●張祥方
●新嘉坡哥里門街十一號及十三號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Managing Director Mr. Tan Jin Gam. Telephone No. 1164

●本報報費列左
一、零售每份一角
二、本埠每月二元
三、外埠每月二元二角
四、三個月六元
五、六個月十二元
六、九個月十八元
七、全年二十四元

●本報廣告費
一、本報廣告費
二、本報廣告費
三、本報廣告費
四、本報廣告費
五、本報廣告費
六、本報廣告費
七、本報廣告費
八、本報廣告費
九、本報廣告費
十、本報廣告費

福安餅乾

本公司不惜重資，特由歐洲聘到名師，精製各種餅乾，其味芬芳，其質潔淨，誠為餽贈親友之佳品。茲將各款餅乾之價目開列於左：
一、蘇打餅 每打二元
二、牛奶餅 每打二元
三、椰子餅 每打二元
四、檸檬餅 每打二元
五、巧克力餅 每打二元
六、威化餅 每打二元
七、曲奇餅 每打二元
八、馬蹄餅 每打二元
九、雞蛋餅 每打二元
十、肉桂餅 每打二元

上海書局一週紀念一週五店商華中大贈券 價減大

止日卅至起日一
介紹新知識
真正犧牲
空前盛舉
一、各種圖書一律照原價八折（批發不在此例）
二、各種雜誌一律照原價七折（批發不在此例）
三、各種文具買滿五元贈券一角滿一元贈券二角
四、學校或團體現款批發，照批發價元帳面一角
五、郵政匯票匯票特別優待，不取郵費
六、外埠函購，不取郵費



FOR BABY

Proprietors.

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

均有出售
發行所
本行
總代理
南洋
各埠
均有
出售

諸君嬰兒之健康
何須今日起
吐乳料一罐
家用代乳
全用代乳
生全用代乳
生全用代乳



南大邑城
市鐵交通口岸
與臺灣中國
廿二行省南洋
羣島四千餘地
各埠英制版圖
者一目了然
有裨於世爲利
便爲國界必能
之者也

▲ 郵船定金
元五集

不列國集

會豐商店

小永宅生

牛車水永成號

古物與新物

廣東衛生廳

新洋金

東洋金

中興公司

大正世界

寶曆八年十月十日

—

113

一初月二十年癸丁

(一) 地球標萬靈油：藥料貴重：製法精細：非市面
上之假藥可比！

(二) 地球標萬靈油：功效極偉：百試百靈：非若劣
油之僅有清涼感覺者可比！

(三) 地球標萬靈油：可取之與其他劣油比較之而治
同一疾病：病何者靈：吹牛不算功夫：庸人
不算功夫：要在貨真價實：其優秀可以立列！

(四) 地球標萬靈油之發明：使數人驅使不思改良之
假冒：聞名表處：此等 諸君認明地球標萬
靈油：不致再受騙矣！

(五) 地球標萬靈油：是救人所病之機關：我們遂
非吹牛：諸君用後方知。恕不知馳之吹牛大王
絕對不同！

止日一十二起日一初月二十曆夏自

新嘉坡水仙門大馬路門牌六十七號

本校中學小學半夜義學及女子部均招新生定期一月八日七午九時半舉行第一次入學試驗有志來學者先期到校按號就座候試驗可也 第三十九

再本校冬令館定期一月九日七午八時開課

民國十六年十二月二十日 大門樓義正學校啟

專治面部不美諸症如雀斑、瘰粒

·黃黑·晦色·油光·汗斑·皮膚過粗等均皆靈驗異常百發百中在滬行銷已有二十五年之久現由本公司經售批發另沽均極歡迎。

定價 雙料每瓶 二角五分

新嘉坡小坡大馬路四百零拾號上海皮箱公司啟

◎假冒奸商難逃法網

飲步月會有一票員與陳順泰者報告前日酒舖
商會向該埠運運房房不虎標藥粉一打以備檢中
之時之標係至山巴時用去二包以費驗時用去第三
第四包時則藥味已覺不同効力亦完全不見心甚疑
及即從防軍紙包方知假冒混售者一打虎標藥粉內
將以對包假冒中敵等喻即派調查員胡蘭梅赴潮
平果然在該藥房搜獲假者甚多除訪查一証記錄口供
外并移交法庭用及擬制茲特將此事始末詳告同僑
此致同謀計會會長良無加之奸商來去甚焉幸甚

△注意 本報封面之上海書局廣告

△雲南起義紀念日停刊預告

本月二十五日爲我國雲南起義紀念日惜是日適值星期日本報特於下星期一（日）暫停二天均誌紀念，星期二（日）照常出版特此預告

民國十六年十二月廿四日 本報謹啟

評
論

雲南起義紀念日感言

(一折)
明日何日：即泰松坡與周繼堯季烈鈞任可權劉嗣世
繼勳等：在望南舉起義旗：推翻洪憲之日也：同僑
民國五年：錫慶孫毓銓樂士怡永啓鈞等：仰承其意
風意旨：組織所謂護安會：假道以謀：輔政袁氏之
帝：號稱洪憲：幸泰松坡礦山出：潛結黨羽：與
泰松坡季烈鈞任可權等：會同討袁之策：即其十一

月二十五日(陽日)：宣布雲南獨立：組織雲南軍政府：以蔡松坡爲護國軍總司令：李烈鈞爲副司令：

●雲南起義紀念與張作霖

(秘方)

中國民衆之痛恨專制，既於黨禍起義，更足以據情無疑；奉時在今日，民衆思慮，已大進化，竟復有奉專制圖張作霖，尙不明瞭及此；故然預備推翻共和，恢復專制；欲以十六年來國民共有之中國，寧之以爲一人之私產，豈非笑話之事；然吾人對此，亦足見奉張爲人之昏聩，而更嘆軍閥之愚常夢，沉溺而不易於覺悟者也。

△魯西馮玉祥軍佔領濟甯

△晉閩電事報告擊退奉軍

△蔣氏復職新正可望實現

▲方集英墓塔陶繪仕道缺

●海州革命將攻魯

△本報本報潮州革命軍：現預備向粵省

● 專題近聞

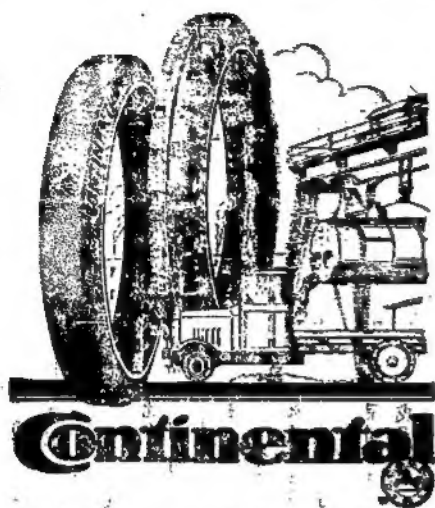
●西江共產黨肅清

附錄 各省因江一帶共
計清

●江軍新編考

取記須人主車厘羅

△馬標膠輪▽



△馬標膠輪▽

(須必所厘羅之君是輪車性彈固堅)

大砲老固彈性膠輪
 各處第一由德意志
 名工製成其質堅
 五十七磅之輕可
 運其重不致疲之
 車而于不致有磨
 式之工作情美可謂
 東方惟一之適合
 輪也
 凡向本公司購買膠
 輪不收裝置之費

Free Filling Station 5, Malacca Street, Messrs. Durrant & Co., Ltd.

◁何如用効何者宜家文▷

初愈精神抑鬱外感風寒等症之聖藥無論病後情形
 如何而欲使其復元者拾此更無由求
 文家宜乃優良之補血酒各商店藥房酒店均可購得



文家宜比其能之酒尤為佳妙每瓶量約有二磅餘
 之補血酒因其配之牛肉汁及麥芽汁之故四十年來
 經一萬七千餘位醫生之介紹為血虧神疲衰弱病後



啓司公限有子父葛沙立自典德人理代一佳

Sole Agents SINGAPORE.

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

Incorporated in the Straits Settlements

Singapore, Penang, Kuala Lumpur And Ipoh.

潔淨也

耐洗于經濟上亦極省儉諸主愛廉用日光肥皂品質完全



品日製者維持其供給係樹油 各大產地于世界上俾此

定優美的製者以一千金磅之代價担保其無條肥皂純潔

我們購買日光肥皂時最初的念頭因為就是日光肥皂

唯一代理人德典日拉沙父子有限公司

肥得享育
 富于天然清潔
 之能力永無混
 雜化學藥品以
 至損傷衣服且
 此皂潔淨而又

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in the S. S.

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

（香港特訊）

此次廣州被共團搗亂，而各軍之開赴前方，本報早知收復廣州者，必專恃滇軍，亦共國之不能久驕，且必絕將滇軍擊退，因既熟識軍事情形者，駐在河南，於滇軍進兵河北時，調查作戰情形，茲據月昨日報告，照刊如下：

共益自日昨昨昨仍來退出廣州。日有過河軍隊。河南方面：守備嚴嚴。故兩日來安堵如故。至昨日第五軍之潘桂陸滿西兩團。由各營抵河南航：李福林軍長。原定十二夜渡陳渡河：只因夜中風雨驟降。又適遇燈船乏煤熄火。乃延至今早（十三）早八時：始分兵由西豪口：南珠：五仙門：瀝寧等處渡河：對河兵軍掃射正迫：李以四江艦保護機務工會武裝工友噴後奮勇渡過。敵兵紛紛渡過：第五軍追擊：殺斃敵其夥：現仍在追擊中。而大局當屬組定矣。又查得河北之敵：以土圍居多：加強砲台九等：不下千餘人：其目的在槍制：此次河北敵員：損失甚大：而軍過河人數約二千：遺機工千餘：大約三千人以上：分兩次過河。戰約半天：餘軍漸止：但交商未盡恢復：惟今晚搜捉完妥：明早（十四）定必恢復也：又當上午七時半。許志銳之廿六

等軍隊仍有二營在入該會館衝出；被共匪逐至油
壩門之上；運軍及機器工人，由江大艇掩護；乘木
船渡集於油壩門時即渡河；當渡河時；險些被加匪
下；幸隨軍士鼓勇，一躍即泊岸，將共匪逐入內河；
各軍及友軍分別嚴密搜捕；而幸隨軍林長興與張
李陳公博黃其剛等；亦於九時渡河；但省中傅來報
日受重傷；而薛岳則尙未；在何處；此次渡河；幸
獲共黨；中以土匪居多；生擒逃公安局長黃某；及
其左右二人；將砲解回河東軍部；廖九姑現尙爲共
逆占據；但小醜陸榮廷；亦不難殲滅也；又當渡河時
；均中第五軍各團團長兼軍部副都統謀劃官等皆險
共逆圍追；尙聲言集隊再來；但此亦恐嚇之詞耳；
然市面現復；想亦費時日也；

探悉本坡普下學校：以本月廿五日爲我國雪南起義

▲甲紀念式 (一)奏國樂；(二)宣布；(三)向國旗行禮；(四)演說；(五)奏樂；
▲遊藝會 (一)游藝；(二)體育表演；(三)白話劇；
(四)奏樂；(五)國體操。

此次廣州賭潮，誠空前未有之奇災。本坡水島金舖，倒然調之。特致函向該公司各店員籌捐賑濟。頃亦已稍得鉅款。立由該舖自滙廣州方至醫院。為救濟。因該號乃自營兩粵通兌商業。曉為。迅也。中不乏慈悲君子。深望樂善好施。急起直追。勿謂。

探聞明日中午：爲楊歡歡君與李華密女士：假座星
戎巴葛英莪街南洋工商補習學校：舉行結婚典禮。
楊李兩家：本有姻戚：想結婚之後：其愛情必日有
進：故特喜而預訪之：以爲兩家之親友告焉。

客者自汕頭抵叻者：當官屬佛成君於本月十三日抵汕後：對汕頭某報記者言：潮汕區通緝僑匪限制移民條例：汕頭同安公會：限制華人往通緝僑匪限制移民條例：自設稅收：中港兩商（尚未互派公使）當取相親近之度交涉：誰解苛例則可矣：切不可禁止旅客往通緝僑匪同安會：甚以為憾：十二日已分發傳單：准予往還云。

力西報吉隆坡廿三號來電：

一點至三點之間：由芙蓉商便之車路經：約十五里之林茂車站：不戒於火：致焚焚如：全車站付一燼：雖極力挽救：均屬無效：決求救於芙蓉：因避匿：又在深夜：交通不便：救火車不能出而力：當時火勢異常猛烈：車站內除有數輛備用之車外：一切物件：化為灰燼：芙蓉段之機務員羅氏：乘專車前往該地：及帶有材料：以為建設時車站：因該站車行制度：完全遭燬：現下行車用以鳴鑼幫助云：

「聲音」輪船：本星期三晚：由巴都巴

中途與一經已沉沒大船相撞：致令船面受損
：昨前日本坂和益輪船公司司理人：對實得力西
訪員說稱：該船之桅：伸出海面：想必當時東那
駛近該處：該桅即向船艙壓下：至將船上吊橋及
牛轆壓壞云：聞東那輪：已於前月午間返抵港

棉蘭來叻者：述其

金油頭痛酒快水等藥品：神效萬靈：百發百中：早已馳名中外：于數日前：該號派有荷蘭藥查員：携充招徠之某君到結蘭：昨聞該員偕同荷蘭在棉蘭某藥房：搜獲假冒該號之頭痛粉甚多：現已鎖供在案：不日移交法庭裁判云：

亞金：目前在香港地區有

●風車場人波
獲人陳亞金：日前在荷蘭地會犯有罪過：被控竊獲：違案究治：結果將他放逐回華：謂此人恬惡不悛：復於近日再購那叻：密探偵值悉：將他拘獲於案：今午庭堂待訊。

一、又明倫彙編家範典：受

費傷。中有一人：因傷須將一眼割去：守判罰銀一百元：以一半給與傷者：作醫藥費云：

：其終兩月，在星洲海面：見有

食鴉片煙。該差以其有犯規例。當即將其逮捕。是時該差約於伊爾返國下。方其四週泊有無數艘。藉吸食鴉片之艇夫。偽稱不慎。預期燃燈。火油燈燃。其影響不知伊爾之底。該差聞知是謠。至己已有兩星期。於水師局管理。極感困難。彼等規例。已結難檢。因卸貨物必要外。不得換船多為所需時候。現且大結要運載萬多桶火油。駛入河內。而

歌：歌星主人：於本星期

該艇失期被巡犯在於裝載火油之艇上：貼用一露出火頭之油燈：漁民遇後供稱：彼當日曾到該艇上：見其被售(即艇主)在艇上：艇內有四加倫火油四箱：被售在該處至有十四天：又見次被告在艇內吸鴉片：漁民請官嚴辦此案：因謂河面交通廣漠：有此種物件逗留許久：極易危險結政官稱謂：此舉極為重要：若一旦失慎：幸不致致惡：遂判首被告處第一等罰款一百元：否則苦監六星期：次案罰銀一百元：否則苦監九十日：無夫則罰銀三十元：或苦監十四天：結政官又云：彼不應以最高之罰款一千元：無主亦算萬幸云：

●捕魚網被人弄壞

閩人漁夫沈英昂：業經捕房報稱：有一潮人郭勝將其捕魚之網弄壞：值銀一百一十元：請為找究

●參閱蔣宋結婚盛典者看

同志呀！你們要繼續介紹朱英齡的續編與鳴；自本月廿六號起；可到中華戲院一飽眼福；當將宋未拍竣之前；特許明星影片公司攝製影片二大本：該兩部煙囪地獄與麗光輝；中西人士；蒞臨參觀。車尾水島；入海入山；內有黨國偉人；外有名士；盛極一時；所有一切細微悉現於幕上；聞明星影片公司曾向將來二方接洽；安設電燈；故有各樓優先權；另攝之片為二大本；與其他公司有所不同云。

可愛的同胞們！你們要親臨山嵐面目請於是日快快快到大坡中華戲院參觀吧！了。（宋蘭）

門前收馬嘯譚詞宗計評七十卷

元氣虧損，門風衰敗。
由子午虛空，天入顏色映秋波。

(以下一續)

雙魚誤毒透秋皮
那堪更逢云客步
雪泥痛爪扣大窗
蘭花噴上秋心

舊在漢宮千漢舞
新騎馬食工等
竟逐平陽重快
遊者一時驚至
美山高見牧犬
臨邊見虎游于
草上見大天

吐酸食停滯客連
以下(一)

下夜堂先詢客處
分館至馬橋決尺
里有一漢子不語
及城東許強決雲

初尤蒙愛黃次而
佛便連進學多心
遂召百能宮次品
內閣進士司事

以下(斗)

見卷一(中)一四又來客謝
司馬邑神訓狀燈

夜鳴驚客牖客去
獨尋半臂送秋來
浮風夏季已秋風
吐火冬中暖客身
風聲全晚無餘響
風聲處處散秋聲
滿手因文郎寫成
良裘風暖秋衣宜

仙乎皮膚留客
天凡顏色上秋
白髮無情嘲客
黃花有句誇大
時盡黃庭泛秋
華竟好毛關客
時盡黃庭泛秋

英雄結習論秋華
 風雨次番騰客燈
 家聲平妥爲多慰
 燭固有心爲客淚
 帶露垂力破秋暈
 深沈凝竊消冬雪

曉窗曉雨實秋寒
暮閣夕陽留客住
夕陽無語渡秋來
入盡晚鐘秋氣
花在空中客心

◁ 水香與油髮頭之標那蘇嘉 ▷

Kadsura Perfumery



標之香水優美馨香著

名 久現時各地莫不暢行乃士女不可
一日或缺之裝飾品也

Sole Agents:
Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S. S.)

(在海峽殖民地註冊)

唯一代理人牙直利有限公司啓

嘉蘇那標之頭髮香油酸郁芬芳最易滋
頭髮之生長凡曾用過者莫不同聲讚美
故諸君欲謀頭髮之豐滿澤潤不可不亟
購備一瓶尤以嘉蘇那

注意——毋飲外來之廉價卑酒以其中多含有化
品之毒質
祇食 T 麥 卑酒 以其係最清淨而用麥芽等品釀
製飲後有培元之功
各處皆有發賣

唯一代理人牙直利有限公司啓

Sole Agents
Guthrie Co. Ltd.
Incorporated in S. S.



○ 承頂聲明

本行新加坡丹戎巴葛門牌九十四號聯源公司理貨
生意今因該公司欲將該店遷往丹戎巴葛門牌九十四號
凡有往來賬目請於本月廿三日以前向該公司理貨人
或向該店經理人接洽清楚逾期概不負責此佈
民國十六年十一月廿三日
承受人 李連分 (全等)
承受人 李連分 (全等)

○ 陳家覺性院重修事

覺性院係陳三祖創設光緒大興公祠之側建
自前清光緒年間至今已歷百有餘載其地廣闊
廟宇宏敞前經陳三祖之子陳正成中舉奉公祠
重修後因年久失修現經陳正成之子陳正成
以修葺院宇為己任現已籌備完竣定於本月
廿三日舉行重修落成典禮屆時請各界人士
蒞臨參觀為荷此佈
中華民國十六年十一月廿三日
陳正成 啓



中華民國十六年十一月廿三日

陳正成 啓

◎ 孔教會定期接待諸員

本會於十月十五日接獲廣東省孔教會聘請
到本會各員名單開列如下：
廣東省孔教會會長 王君
廣東省孔教會副會長 李君
廣東省孔教會秘書 張君
廣東省孔教會財政 趙君
廣東省孔教會文書 周君
廣東省孔教會庶務 吳君
廣東省孔教會醫務 孫君
廣東省孔教會教育 鄭君
廣東省孔教會體育 王君
廣東省孔教會音樂 李君
廣東省孔教會美術 張君
廣東省孔教會戲劇 趙君
廣東省孔教會舞蹈 周君
廣東省孔教會雜技 吳君
廣東省孔教會其他 孫君
民國十六年十二月廿一日 啓

● 敬頌良醫

頃接先生高功大德入開街門牌二十五號
診所內外尤為精確凡有疑難雜症無不藥到病除
保無後患此理安堂主人同云云
民國十六年十二月廿一日 啓

精醫黃症 痲瘋癰瘰 痔瘡漏管 真第一家 神手

民國十六年十二月十四日

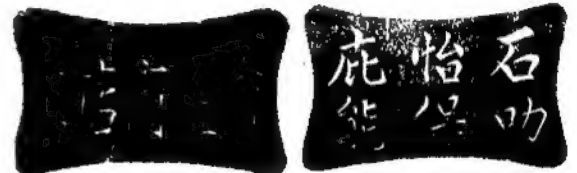


德國 惠斯民良藥

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺者有暈眩重脹偏左偏右者有具出大痛為用腦力過度或由飲食不化或膽汁不或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不且或婦女經等症連刺激腦部因血作病如腦骨酸痛頭部偏痛牙齦疼痛耳門腫痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民良藥立止頭痛退熱靈效非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠謹啟



食品 NOT TO BE TAKEN



上列瑞昌藥行光明眼科聖藥及通治水商標以稟准英政府註冊在叻大馬路一百八十七號會商商店總發售別人或商號公司等不得冒效一經查出定當以法律究治決無寬恕此通知

石叻大馬路一百八十七號會商商店謹啟

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LIMITED, ENGLAND.

布商 注意



司公限有坊泰華福特來寧國英

世界上的人民都用染布以求美觀

但細細考究起來這染布的方法

是印度國所發明的後來慢慢

的流傳到中國波斯埃及以至

洲各國中國人用了他們天真爛漫

的本領才幹極力研究不久就

宣(水)染的方法從地球上各

然的東西竟尋各種顏色

過了許多年這種宣(水)染

藝得着很少數聰明的科學家費

好幾年的功夫纔用了化學的技

發明了種種顏色和宣(水)染

方法到現在這種技術已為世界

很普遍而不可少的一種技術了

敝廠華染坊公司(B. D. A.)是全世界第一家先組織的染坊

布商們實因為本公司把他們的

布和絲綢都染得非常美觀

在英國的絲布廠每月之中總有一千箱左右的布運到麗華染坊公司

(B. D. A.)在中國的地方這公司叫做(麗華染坊公司)(B. D. A.)中國人是非常重視的(隨便那一個凡有把

布的顏色精心考慮過的人)無不承認本公司所宣(水)染及一切顏色都使得法更蒙華人熱烈歡迎可見駐華麗華染坊公司(Bradford Dyeing Association, Ltd.)進步和成功了

麗華染坊公司啟
Singapore Office
Hongkong Bank Chambers,
Collyer Quay
Phone No. 432.
加坡辦事處在匯豐銀行
新嘉坡樓上第五層
電話八〇〇信箱第四八二
一九二七年六月一日

金葉標萬蘭池酒

此酒乃確係法國製造者

担

已收藏十五年之久



SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIE & Co
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V

金葉標萬蘭池酒
此酒乃頂上好葡萄酒釀成
保已收存五十年之久
自一八三八年起運銷於世界各處
是法國製造者

可向下列各號購買

新榮成 泰泉成
瑞利公司 廣源公司
廣源興公司 永興公司
建泰益記 錦安公司

林坤公司 德興公司
萬美公司 新永泰
和興興 安東莊公司
凡購此酒一樽者即贈以免費酒券
枝二

專權代理三府州四府州暹羅及蘇門答臘
葛級兄弟有限公司

一、若有銀錢未足者正

+

大六六六

大六六六

中華民國十六年十二月十四日

六

第十八頁

二 初

民政廳長致各埠僑商函

敬啟者：吾僑自設國以來，重見青天白日以來，...

廈門區黨部會議記

三日及門通訊：廈門各區黨部常務委員，於十二...

對伐張黃電

▲對張黃電：粵省各黨派在廣州開會，...

津宜清涼館遷移啟事

▲遷往附近亞巴賽路之啟事：...

Little's Oriental Balm



此膏之功用甚大，凡患頭痛、牙痛、...

凡約魚旗旅館及燕菜等處從新裝修，...

香港張大鵬中醫張分院本月廿...

星洲大坡松柏街五號張大鵬...

張大鵬扶元救急藥...

老舖在香港上環大馬路分支館...



用作贈送之種種其種類之多難以枚舉是以製出之酒其
能仿效也
注意標上(各列)英字所有(與)商標(與)商標上均有該字註明
與英商萬國酒乃由法國政府担保係由各列製成
與英商萬國酒各處皆有出售

△購酒以前請注
意標上(各列)
英字(三)



AJINO-MOTO

(Savory Salt)

美味不在
器具和材料

蒸任所便的器具無論
如何粗陋所用材料
料無論如何平常、只
要在菜裏一加「味の素」
便足以珍味是一碗菜裏
也比一桌酒席還強呢、

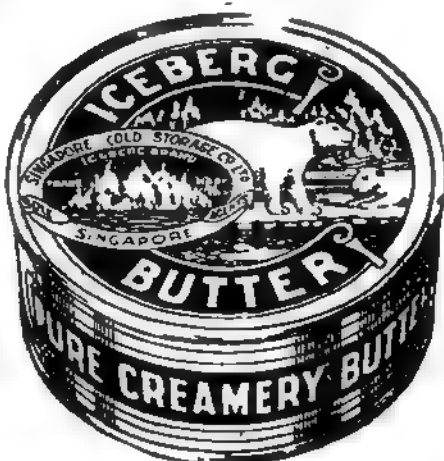
文化經濟文化經濟

味の素
(味之素)



新嘉坡大馬路門牌十一號 總代理 電話九百七十號

白蘭地



是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳洲(俗稱新金
山)油質不變換自出市
以來歷受中外僑民擁護

各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限
公司 隨時均有存貨備辦
特此佈告

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE



嬰兒之身體乃由大
腸胃吸收其養身之
養分而予適當之食
物一基極重要
因基極重要乃為食
品中之最善者最良
嬰兒服用此物成功
已有萬所之身
嬰兒服用此物成功
已有萬所之身
嬰兒服用此物成功
已有萬所之身



民國十五年七月一日

南洋要聞

○荷屬之資本家

▲家財一百萬…納稅廿二萬五千…

一、九三三年份：全荷蘭內：其營業得利在一百萬以上者：只有一人其住居本國：一百萬盾之贏餘：須完納所得稅及各種附稅至二十二萬五千盾之數：此數則每百盾須納稅廿五盾：據統計局報告：其人民係華人農民：故一般人推測：如非華人則富係阿拉伯人：在一九二四年份：稅之利益五十萬盾以至一百

馬來各處均有
發賣

（樓大連友）利里歐人入樓一唯
（一）（二七一風律德）

○海防慘案之華僑損失

萬慮者：人數較多：計巴城逃難有四人：韓良安與一人：以賑保救：其逃在甘肅以上至五十萬兩者亦屬於歐陽民計巴城難民七人劉良安一人：屬於泗水人：韓善安未斯基：日寇各一人：東方韓善安用二人：泗水二人：一九二三年份收入在甘肅者至五十萬者有總數不過廿人：其屬於歐陽者計巴城七人白良安二人：三寶壟二人：泗水三人：八寶壟安一人：日隆二人：東方白良安及泗水各一人而己：一九二六年份一所入在十萬高以至廿萬者：歐人有巴道六人三寶壟二人：泗水二人：未基魯二人：日拿一人：梭羅二人：東嶺二人：東方：民只十萬有泗水二人：東嶺一十、一九二四年份爪哇及島那拉二島：其所入在：又萬至十萬者：計有七十三人：其中只十四人屬於東方人民：又所入在八萬者：計有七十六人：其中東方人民只十幾人云：

安南

●海防慘案之華僑損失

海防訊：華僑社外交界消息：此次安南海防慘案：日昨致學中華商會公將華僑之損失總計：共一百六十七萬二百四十五元：電報的部得出沙難數：外部據此項報告：信屬總數：未查分門別類：於外交上不能作為有力之根據：因此昨即電復該會：飭令迅即開具詳細清單報部：以便交涉賠償云：

GRAHAM BROTHERS TRUCKS.

BUILT BY TRUCK DIVISION OF DODGE BROTHERS, INC.
SOLD BY DODGE BROTHERS
DEALERS EVERYWHERE

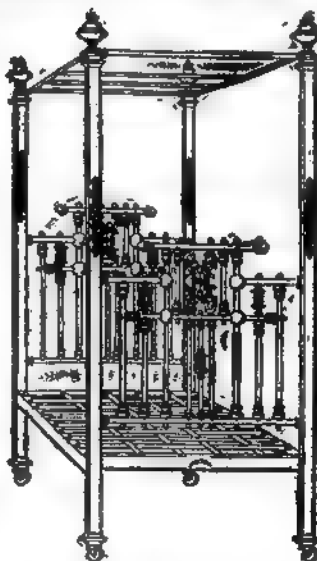
△克勝威兄
弟之寶車
奧巴士車
堅固耐用
無論何處均有修補廠
兄弟之巴士車與奧車
為最堅固之車于北
可如其餘人們所乘用
與其便宜之曰吉士
行便品而能力充足款
式廣實其價廉物美
備有此等之寶車之車
以及各相聯絡而使其
無時不在試驗其汽車
而決定其價值且從廉
價應造其數額之宜
界上任何貨車製造者
均應更
新加坡馬律九十二
號至一百號
星馬摩托有限公司啓

Lyons Motors Ltd
2/100 Orchard Road
Singapore



此種貨
車乃馬
芝兄弟
所製造
各處之
無芝兄
弟無不
店均有
出售

床柴[燭爨]與架床之質(男金)象白折及銅黃實堅



美優實物

長六尺六寸

床中所配之
之棉褥及
費

美 物

襪包愛母雲以
襪優實物
新飾襪柱床
襪(男金)鼎

長六尺六寸

雙
之補腎及
床中所配

廉價

發售者 星洲 檳城 吉隆坡
夫連卡 兄弟公司
Singapore—Penang and Kuala Lumpur.

雙桃標煙枝

雙桃煙枝十分穩陣



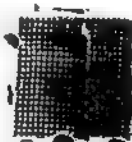
FLETCHER TRADING CO., LTD.

[Incorporated in F.W.S.]

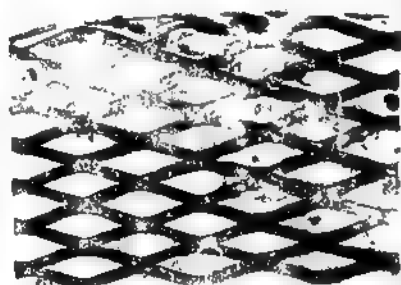
10 Raffles Chambers Singapore

Telephones 1520

◀ 行 洋 理 建 ▶



網區沙灘熱皮兩棟新
便均頭號番河邊新



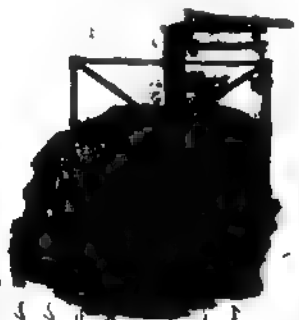
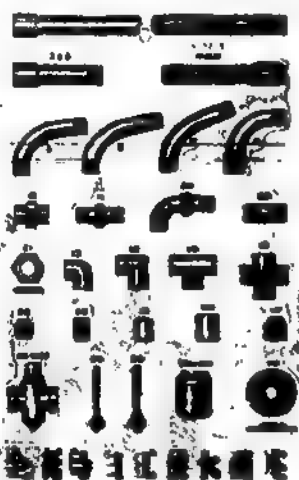
總行在吉隆坡
英行在白明威

友誼

怡美
保華

巴生 馬六甲

石叻寫字樓在土庫街編號士土庫樓下十號電話四五〇三



輕便靈活
輕洋磅不獨可
以秤斤數或滿
載且有英文磅
能使用者一目
明白兼有大小
號購者自選

本行專辦環球鋼鐵器具 油漆 灰瓦 臭水 漆油 皮帶 鐵索 追鐵 鐵炭 白噴 油漆 花尿 鐵路 泥斗 白磚 鐵厨 斧頭 馬鞍 鋤頭 等器 行
鐵人字鐵或角鐵

●能增進爾之氣力精神及智慧

二

體之強健

病後待補精神疲乏及其他各種損身之疾病已有一萬七千位名醫介紹購用文家宜補酒

文家宜酒酒質清正乃天然之補品補精補血能令用者接受新生命

如身體孱弱周身不遂均宜飲文家宜補酒於飲用之後便可規復爾之康健而成一健全之人也

一九二七年一月二十五日

二四六



務須購飲文家宜酒
認明罇上之商標與
名稱各藥房酒庄均
有出賣



WINGARNIS
The World of Life

Sole Agents for Malaya :-

Hattenbach Lazarna & Sons, Ltd.

[UNINCORPORATED IN THE U.S.]

Singapore Penang, Ipoh & Kuala Lumpur.

機容美膚液

換膚美容機

● 用過換膚美容機

● 有天仙般的容貌

價目	每件大洋四元 寄費另加三角	試用一件	即得下列之功效
面色蒼黑	變為雪白	皮膚粗糙	變為細膩
滿面雀斑	完全退去	皮膚黃萎	變為嫩白
雀斑鼻上	完全退去	種種功效	難以盡述

明之物料。散於皮膚之上能起化學作用。使皮膚變換其組織。故爲驚人之偉績。而且平順簡單與敷粉相同。歐美士女。人皆用之。視爲小可一日缺少之良伴也。

石叻 會豐商店 中興藥房
巨成行 九龍公司
女子職業全館 華興藥房
均有出售

脚皮舖公司 新八
民國十六年十二月廿一日



上海望平街世界貿易公司經理家

1101.8

Sole Agents:
ADAMSON OILFILLAN & CO., LTD.
[Incorporated in England]
Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur.

星架坡

峇羅公司

代理



亞濕蘇視是宇宙間最著名

防患之良法無論瘡癤一搽

刺熱等疾用之能於廿四小

時內立即

痊愈且能

滅殺花柳

及各種皮

膚病癰疽

有極大之方效驗如神用之

自百利而無一弊諸君賜

顧向各埠代理處均有發售

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

正

法國

正葡萄萬安酒

上等萬安酒

七府及等國之唯一代理

羅敏萬
蘭池酒

羅敏三星
萬蘭池酒

莫實德有限公司



大馬路
及其他

安

新

永

乾

永

永

源

成

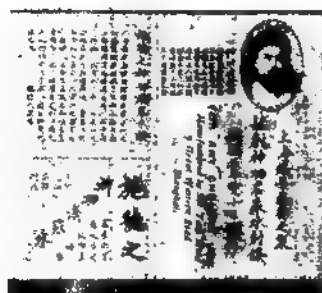
◀ 地台士克之提門占 ▶



此種提克士台乃用果熟之香
製成味香適口能增加每日食品

之美味各埠大食店均有出售

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE
惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓



上列施蘭之濟衆水國經以稟准英政

府在叻嶼甲雪蘭莪森美廉蘇柔佛及

馬來聯邦各埠註冊在石叻大馬路一百

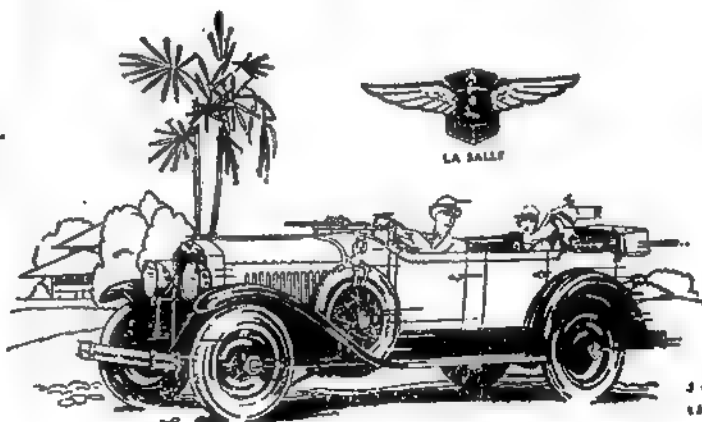
八十七號會商商店總發售別人或商號

公司等不得冒效一經查出定當以法律

究治決無寬恕謹此通知

石叻大馬路一百八十七號會商商店啓

LA SALLE



▲拉薩汽車
拉薩汽車新快車實
力優越光顧者目擊即
表示其最新之摩托車
其性能以高等之補
皮配置此車尤足令人
驚嘆
至其機件構造之高麗
均可於各處之路上見
之
馬來亞唯一代理人
檳城 怡保
吉隆坡 芙蓉
馬六甲 新加坡
馬來亞有限公司

Sole Agents for Malaya:
BORNEO MOTORS, LTD.

Singapore Malacca Seremban Kuala Lumpur Ipoh Penang



蚊子擾人清
夢及康寧

蚊子擾人清夢及康寧
蚊子擾人清夢及康寧
欲預防其先服用弗力
即見功效
用「弗力」一劑除屋中之
油蟲蠅若蠅臭蚊臭蟲等
用後數分鐘即可見效并
可殺滅蚊之卵以絕後
患「弗力」運用極易
衣服之保潔品絕無損壞
之虞此著名「弗力」各
處均有出售

Distributed by

Wm. J. Lee & Co. Ltd. Singapore & Kuala Lumpur
McAlister & Co. Ltd. Penang and Ipoh

FLIT



類虫、黃蠅油臭臭蠅蚊蠅等

唐僧 出山

會場母當復仇
陳玄奘佛寺歸項
金山僧與妻兒
老龍王受恩報恩
隨眷屬就任西唐
擢封狀元得美
陳光蕊上京赴試

有麗王水晶宮
有府金鑾殿
有彩樓和佛堂
有鮮妍并魚背
有清幽性離奇
有精爽真性情
有靈姿奪眾風
風雲華國新奇

【經取天西往名賜殿。笑玄陳獄地遊民世李至！】

上海新人影片公司出品
新加坡中華商務公司經理

這套(唐僧出世)是新時新嘉坡尚未映過的有價值而且
且有研究的是上海新人影片公司出品任其演先生導
演的費時經年成本拾萬元為最近古裝神怪片之特出
者承海上各界所讚許刻片已核准開映在即諸君幸勿
失之



也此高士渠有限公司
新加坡

SOLE AGENTS
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED
SINGAPORE

正紅興國標馬酒乃選最上等之原料製造而成加常飲之能延年益壽此酒以婦人及兒童最宜之飲料因其能壯血而健身強壯也
一九二七年五月二號

Surina Theatre 那運蘇

十二月廿一號至廿七號止
▲頭場七點半
▲二場九點
▲三場十一點
▲四場十二點
▲五場一點半
▲六場二點半
▲七場三點半
▲八場四點半
▲九場五點半
▲十場六點半
▲十一場七點半
▲十二場八點半
▲十三場九點半
▲十四場十點半
▲十五場十一點半
▲十六場十二點半
▲十七場一點半
▲十八場二點半
▲十九場三點半
▲二十場四點半
▲二十一場五點半
▲二十二場六點半
▲二十三場七點半
▲二十四場八點半
▲二十五場九點半
▲二十六場十點半
▲二十七場十一點半
▲二十八場十二點半
▲二十九場一點半
▲三十場二點半
▲三十一場三點半
▲三十二場四點半
▲三十三場五點半
▲三十四場六點半
▲三十五場七點半
▲三十六場八點半
▲三十七場九點半
▲三十八場十點半
▲三十九場十一點半
▲四十場十二點半
▲四十一場一點半
▲四十二場二點半
▲四十三場三點半
▲四十四場四點半
▲四十五場五點半
▲四十六場六點半
▲四十七場七點半
▲四十八場八點半
▲四十九場九點半
▲五十場十點半
▲五十一場十一點半
▲五十二場十二點半
▲五十三場一點半
▲五十四場二點半
▲五十五場三點半
▲五十六場四點半
▲五十七場五點半
▲五十八場六點半
▲五十九場七點半
▲六十場八點半
▲六十一場九點半
▲六十二場十點半
▲六十三場十一點半
▲六十四場十二點半
▲六十五場一點半
▲六十六場二點半
▲六十七場三點半
▲六十八場四點半
▲六十九場五點半
▲七十場六點半
▲七十一場七點半
▲七十二場八點半
▲七十三場九點半
▲七十四場十點半
▲七十五場十一點半
▲七十六場十二點半
▲七十七場一點半
▲七十八場二點半
▲七十九場三點半
▲八十場四點半
▲八十一場五點半
▲八十二場六點半
▲八十三場七點半
▲八十四場八點半
▲八十五場九點半
▲八十六場十點半
▲八十七場十一點半
▲八十八場十二點半
▲八十九場一點半
▲九十場二點半
▲九十一場三點半
▲九十二場四點半
▲九十三場五點半
▲九十四場六點半
▲九十五場七點半
▲九十六場八點半
▲九十七場九點半
▲九十八場十點半
▲九十九場十一點半
▲一百場十二點半

Gaiety Picture Palace 池牙

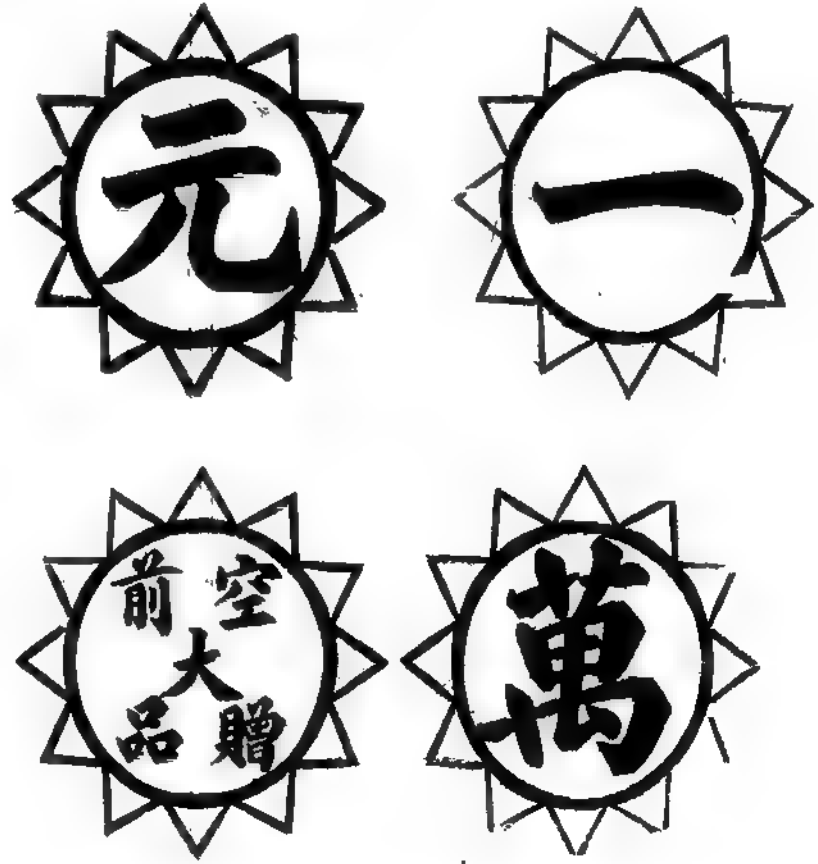
十二月廿三號至廿九號止
▲頭場七點半
▲二場九點
▲三場十一點
▲四場十二點
▲五場一點半
▲六場二點半
▲七場三點半
▲八場四點半
▲九場五點半
▲十場六點半
▲十一場七點半
▲十二場八點半
▲十三場九點半
▲十四場十點半
▲十五場十一點半
▲十六場十二點半
▲十七場一點半
▲十八場二點半
▲十九場三點半
▲二十場四點半
▲二十一場五點半
▲二十二場六點半
▲二十三場七點半
▲二十四場八點半
▲二十五場九點半
▲二十六場十點半
▲二十七場十一點半
▲二十八場十二點半
▲二十九場一點半
▲三十場二點半
▲三十一場三點半
▲三十二場四點半
▲三十三場五點半
▲三十四場六點半
▲三十五場七點半
▲三十六場八點半
▲三十七場九點半
▲三十八場十點半
▲三十九場十一點半
▲四十場十二點半
▲四十一場一點半
▲四十二場二點半
▲四十三場三點半
▲四十四場四點半
▲四十五場五點半
▲四十六場六點半
▲四十七場七點半
▲四十八場八點半
▲四十九場九點半
▲五十場十點半
▲五十一場十一點半
▲五十二場十二點半
▲五十三場一點半
▲五十四場二點半
▲五十五場三點半
▲五十六場四點半
▲五十七場五點半
▲五十八場六點半
▲五十九場七點半
▲六十場八點半
▲六十一場九點半
▲六十二場十點半
▲六十三場十一點半
▲六十四場十二點半
▲六十五場一點半
▲六十六場二點半
▲六十七場三點半
▲六十八場四點半
▲六十九場五點半
▲七十場六點半
▲七十一場七點半
▲七十二場八點半
▲七十三場九點半
▲七十四場十點半
▲七十五場十一點半
▲七十六場十二點半
▲七十七場一點半
▲七十八場二點半
▲七十九場三點半
▲八十場四點半
▲八十一場五點半
▲八十二場六點半
▲八十三場七點半
▲八十四場八點半
▲八十五場九點半
▲八十六場十點半
▲八十七場十一點半
▲八十八場十二點半
▲八十九場一點半
▲九十場二點半
▲九十一場三點半
▲九十二場四點半
▲九十三場五點半
▲九十四場六點半
▲九十五場七點半
▲九十六場八點半
▲九十七場九點半
▲九十八場十點半
▲九十九場十一點半
▲一百場十二點半

Eastern United Assurance Corporation, Limited

(行銀國法)號一牌門街平大馬叻石

中國人之保險事業
險並保廢多車各樣損失賠償則快捷公道保價按城世
廉從前屬附屬局未因穩固保費皆備商中不無少補身價亦頗廉一律歡迎
正主席 中華 董 李深福 殷雪村 司理 黃臣
副主席 董 李高風 董 王振雄 司理 李瑞平 司理 同發隆
秘書 董 黃兆雄 司理 柯守智
一九二七年五月二號

夏歷十一月初一日起至月日止
石叻大馬路一百八十八號 會豐商店披露



每枝香烟之
末端均用純
潔之梘木樹
之外皮包妥
鋼絲和宜人
人皆銘識

每包香烟十枝 價銀陸占



煙端係用純潔梘木樹皮包妥

煙端係用純潔梘木樹皮包妥

請試吸象標紅包香烟頭

法國安地路白濁丸 效奇見立鐘點三保担

此藥九創於一千八百四十年為世上最靈之藥白濁藥也無論五淋白濁尿管腫痛尿三便專內立更神功如服劑天定能痊愈無熱復發有患斯症者急宜購服南洋總代理星洲會豐商

一初月二十年卯丁 第二 六期 號四廿月二十年六十

匯豐銀行行情一覽表

Table with multiple columns listing bank exchange rates for various locations including Hong Kong, Shanghai, and others. Includes sub-headers like '匯豐銀行行情' and '渣打銀行行情'.

輪船入口

Table listing ship arrivals with columns for ship name, origin, arrival date, and agent. Includes sub-headers like '輪船入口' and '輪船出口'.

貨倉行情一覽表

Table listing commodity prices for various goods such as rice, oil, and other market items.

米價行情

Table listing rice prices for different grades and types of rice, including prices per catty.

船塢清淤禮拜日揭曉并定期開港十二月廿八日創星
 期三早八點啓行直往 **泗水 嗎辰** 船上并特設
 等二等位聯食豐富招待極優荷船到泗水又直調順和
 寶號各搭船或付貨請移 玉至盤特路頭十二至十
 三號門牌啟昌司內面商無任歡迎之至也
 民國十六年十二月廿三日 **川** 和興棧謹啟

民國十六年九月十三日

Sole Importers,
THE EAST ASIATIC CO. LTD.
NO. 3, RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

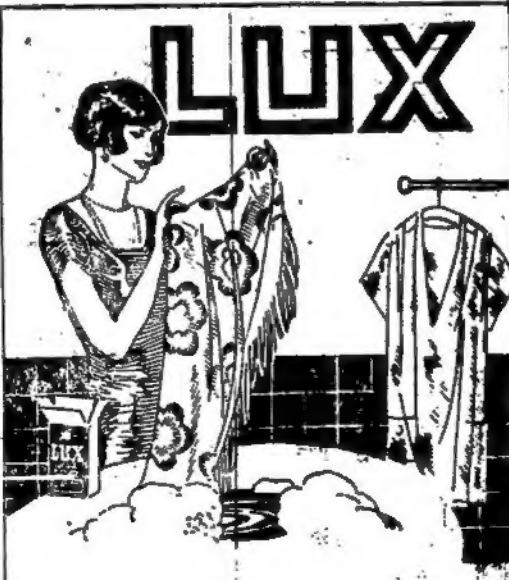


唯一輸入人伊亞
紗直有限公司白



切勿 勿指 播

無論何人皮膚發癢之原因不一而足其中最著者乃是水蝕癢也或者因蛋風或他種微生生物咬及皮膚或出汗太多或綢衣粗糙或日光曬傷均能發癢若用指搔多害處非但難獲愈更且傷及其中之神經侵入皮膚痛癢由是而起矣如患膏係拿康士醫生研所出之油膏搽之立即止癢潤膚清涼退熱消癢吹口如閣下或尋常中有患皮膚各症者如欲膏正是適用絕妙良方也宜常備一盒於家中以防不時之需如意膏係裝三角式罐以萬方紙盒係此一種倘意欲無從購買祈即寄助銀六角至星架



又能保護而予以經久耐用是則諸君當可信

任勒斯較之其他機詐者爲難安也

日光港 利華兄弟有限公司製造

惟一代理人 星洲 檳城 怡保 吉隆

Manufactured by Lever Brothers Ltd.
Port Sunlight

SOLE AGENTS

Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh



南地也。即皮色。諸生。醫。明。轉。色。者。名。皮。疔。醫。者。不。許。其。散。凡。各。種。毒。癰。疔。症。向。自。實。則。痛。亡。果。疔。惡。毒。一。切。花。柳。等。症。皆。能。治。余。居。南。神。廿。五。年。久。藏。有。國。人。士。稱。為。妙。手。俱。用。印。皮。良。醫。法。別。不。同。痔。瘡。一。症。不。用。刀。割。藥。到。病。除。無。有。壞。之。患。本。樓。所。備。者。俱。有。醫。者。為。據。上。述。諸。症。來。求。醫。者。皆。隨。症。而。治。無。不。取。效。醫。者。以。時。特。為。刊。諸。通。海。華。東。廣。益。來。求。醫。可。見。醫。之。不。失。醫。也。

本。國。設。法。本。樓。門。二。五。五。五。一。即。是。大。德。寺。